



Tamall ag guí i láthair na hEocairiste

i gCill Éinde, An Spidéal
Gach Satharn 10am—11am
Pádrín gach Domhnach
@ 6.00i.n.

Fáilte roimh cách

Más mian leat síntiús a thabhairt don paróiste ar líne, seo leanas uimhir chuntais:

Cill Éinde (Paróiste)

IBAN: IE81AIBK93740104660088

BIC: AIBKIE2D

Cill Éinde (Tuarastal an tSagairt)

IBAN: IE50AIBK93740104660161

BIC: AIBKIE2D

Oibreacha deisiúcháin riachtanacha

IBAN IE02AIBK937401046608 31

Míle Buíochas as bhur dtacaíocht

Tuarastal an tSagairt don Fhómhair

ag teacht isteach anois. Clúdaigh breise ar fáil ar na boird do dhaoine nach dtógann an bosca.

Míle buíochas as a bheith flaithiúl i gcónaí sna bailiúcháin.

Traenáil Feasachta ar an Néaltrú / HSE Dementia Awareness Training

Beidh Traenáil Feasachta ar an Néaltrú ón HSE ar siúl ar 16ú Meán Fómhair, ó 7:00pm go 8:30pm, in An Cromptán, An Cheathrú Rua.

Le tuilleadh eolais nó le clárú, cuir glaoch ar Peter ar 085 2675863.

HSE Dementia Awareness Training will take place on 16th September, from 7:00pm to 8:30pm, in An Cromptán, Carraroe.

For more information or to register, contact Peter on 085 2675863.

IS BEANNAITHE TEACH DÉ

Is beannaithe teach Dé,

Is beannaímid fhéin dhó,

Mar a bhfuil sé leis an dá aspal déag.

Go mbeannaí Mac Dé dhúinn.

Is beannaithe thú, a Athair bheannaithe.

Is beannaithe thú, a Mhic an Athar bheannaithe.

Is beannaithe thú a theampaill an Sprid Naoimh.

Is beannaithe thú, a eaglais na Tríonóide.

RÉIR DÉ GO NDÉINEAM

Réir Dé go ndéineam

Agus beatha na Naomh go dtuilleam,

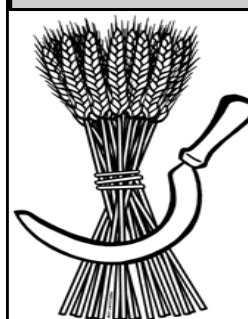
Solas na bhFlaitheas go bhfeiceam

Agus glóire na n-aingeal go

gcloiseam.



Féile John Ford · An Spidéal,
Co n Gaillimhe
11 – 13 Meán Fómhair 2026
feilejohnford.com



PARÓISTE AN SPIDÉIL

23Ú DOMHNACH A

SÚ/6Ú MEÁN FÓMHAIR 2026

An tAthair Daniel Gallagher S.P. www.cilleinde.ie

Oifig: 083 8126745 [Ríomhphost: cilleinde@outlook.ie](mailto:Ríomhphost:cilleinde@outlook.ie)

Uaireanta Oscailte:: Dé Máirt, Déardaoín, Dé hAoine 10.00 -2.00

Aifrinn & Intinní na Seachtaine



Cill Éinde, Spidéal

Dé Domhnaigh	6ú	11.00r.n.	Stiofán Ó Céidigh & a ghar -iníon Ruby Pat, Mary & Michael Donoghue agus Marie Sarsfield Paul Schafer Sú Cuimhneachán	<i>Maigh Cuilinn/Sasana Páirc Springfield, Illinois</i>
Dé Céadaoin	9ú	10.00r.n.	<i>Missa Pro Populo</i>	
Déardaoín	10ú	10.00r.n.		
Dé hAoine	11ú	10.00r.n.		
Dé Domhnaigh	13ú	11:00r.n.	Pádraic Ó Conghaile & a thuismitheoirí Baibín Uí Churridhín Céad Cuimhneachán Seamas Ó Cualáin 20ú Cuimhneachán Margaret Folan, Seán Ó Cualáin, (John Jamsie) a bhean Ellie, agus mhac Seán	<i>Bothúna Cnocán Glas Spidéal/Baile Nua, Longfort Baile Ard Sráid Bhaile an Spidéal</i>



Cill Treasa, Ros a'Mhíl,

Dé Sathairn	5ú	6.30i.n.	Carmel Ridge Joe Joe & Catherine Ridge Coilín Johnny Mac Donnacha, a bhean Eileen & a gelann.	<i>Na Doireadh Tír an Fhia Ros a'Mhíl</i>
Dé Sathairn	12ú	6:30i.n.	Pádraic & Sara Donoghue, agus dhá mhac Pádraic & Matt	<i>Ros a'Mhíl</i>



Cill Mhuire, Na Minna

Dé Domhnaigh	6ú	9:30am	Máire Bhaba Nic Dhonncha & a fhear Seán & muintir ar fad	<i>Béal an Átha</i>
Dé Domhnaigh	12ú	9:30am		



Loinneog don Iontróid— Sm 118:136, 124
Is cóir thú, a Thiarna, agus is díreach é do bheithiúnas; déan beart de réir do mhaitheasa i gcúis do ghiolla, a Thiarna.

Gníomh Aithrí

A phobal Dé, tugaimis ár bpeacaí chun cuimhne chun gurbh fhiú sinn na rúndiamhra naofa a cheiliúradh.

Admhaím do Dhia uilechumhachtach, agus daoibhse a bhráithre, gur pheacaigh mé go trom, le smaoineamh agus le briathar, le gníomh agus le faillí, trí mo choir féin, trí mo choir féin, trí mo mhórchoir féin. Ar an ábhar sin, impím ar Naomh-Mhuire Síor-Ógh, ar na hAingil agus ar na Naomh, agus oraibhse, a bhráithre, guí ar mo shon chun ár dTiarna Dia.

Go ndéana Dia uilechumhachtach trócaire orainn, go maithe sé ár bpeacaí dúinn, agus go dtreoraí sé chun na beatha síoraí sinn. **Amen.**

A Thiarna, déan trócaire. **A Thiarna, déan trócaire.**
A Chríost, déan trócaire. **A Chríost, déan trócaire.**
A Thiarna, déan trócaire. **A Thiarna, déan trócaire.**

An Ghlóir

Glóir do Dhia sna harda, agus ar talamh síocháin do lucht dea-thola. Molaimid thú; móraimid thú; adhraidimid thú; tugaimid glóir duit; gabhaimid buíochas leat as ucht do mhórghlóire; a Thiarna Dia, a Rí na bhflaitheas; a Dhia, a Athair uilechumhachtaigh. A Thiarna, a Aonmhic, a Íosa Críost. A Thiarna Dia, a Uain Dé, Mac an Athar, tusa a thógann peacaí an domhain, déan trócaire orainn; tusa a thógann peacaí an domhain, glac lenár nguí. Tusa atá i do shuí ar dheis an Athar, déan trócaire orainn. Óir is tú amháin is Naofa; is tú amháin is Tiarna; is tú amháin is Ró-Ard, a Íosa Críost, mar aon leis an Spiorad Naomh: i nglóir Dé an tAthair. Amen.

Urnaí

A Dhia, fuaireamar slánú uait agus ghlac tú linn mar chlann. Féach go lách ar do chlann ionúin; go dtugtar saoirse cheart agus oidhreacht shíoraí don mhuintir a chreideann i gCríost. Sin é ár nguí chugat tríd an Íosa Críost céanna do Mhac, a mhaireann agus a rialaíonn leatsa, mar aon leis an Spiorad Naomh, ina Dhia, trí shaol na saol. **Amen.**

Liotúirge an Bhriathair

An Chéad Léacht

Sliocht as leabhar Ezicéal fáidh – 33:7-9

Tháinig briathar an Tiarna chugam: ‘A mhic an duine, tá tusa ceaptha agam mar gharda do mhuintir Isráel;

aon uair a chluineann tú focal uaimse, cuir ar a bhfaichill iad thar mo cheannsa. Má deirim le drochdhuine: “A dhrochdhuine, éagfaidh tú gan teip,” agus nach dtugann tusa rabhadh dó iompú ó bhealach a aimhleasa, gheobhaidh an drochdhuine sin bás de bharr a pheaca, ach cuirfidh mé an fhreagracht ortsa. Ach má thugann tú rabhadh don drochdhuine iompú óna aimhleas agus nach n-iompaíonn sé, gheobhaidh sé bás de bharr a pheaca, ach tabharfaidh tusa do bheatha slán.’ *Briathar an Tiarna. Buíochas le Dia.*

Salm le Freagra – Sm 94

Fr: Á, dá n-éistfeadh sibh lena ghuth inniu: ‘Ná calcaigí bhur gcroí. ’

- Tagaigí, déanaimis gairdeas don Tiarna, tógaimis gartha áthais do Charraig ár slánaithe. Tagaimis ina láthair le moltaí, déanaimis gairdeas dó le laoithe. *(Fr)*
- Tagaigí, adhraidimis agus sléachtaimis, feacaimis ár nglúine don Tiarna a rinne sinn. Óir is é ár nDia é, agus is sinne pobal a aoireachta agus caoirigh a lámh. *(Fr)*
- Á, dá n-éistfeadh sibh lena ghuth inniu: ‘Ná calcaigí bhur gcroí mar a tharla i Meríba, mar a tharla an lá úd ag Masa san fhásach mar ar chuir bhur n-aithreacha cath orm, mar ar thriail siad mé cé go bhfaca siad m’obair.’ *(Fr)*

An Dara Léacht

Sliocht as litir N. Pól chuig na Rómhánaigh – 13:8-10
A bhráithre, ná biodh fiacha ar bith ag aon duine oraibh ach amháin fiacha an ghrá dá chéile. Mar an té a bheir grá dá chomharsa tá an Dlí comhlíonta aige. Na haitheanta úd: ‘Ná déan drúis,’ ‘ná déan marú,’ ‘ná déan goid,’ ‘ná santaigh,’ agus aon aithne eile dá bhfuil ann, tá coimriú déanta orthu go léir san abairt seo: ‘Gráigh do chomharsa mar thú féin.’ Ní dhéanann an grá aon ole ar an gcomharsa agus, dá bhrí sin, is é an grá comhlíonadh an Dlí. *Briathar an Tiarna. Buíochas le Dia.*

Alleluia, alleluia!

‘Thug mé cairde oraibh,’ a deir an Tiarna, ‘óir gach ar chuala mé ó m’Athair, chuir mé in iúl daoibh é.’

Alleluia!

Soiscéal

Matha 18:15-20

Sliocht as an Soiscéal naofa de réir N. Matha

Glóir duit, a Thiarna.

Dúirt Íosa lena dheisceabail: ‘Má dhéanann do bhráthair peaca i d’aghaidh, gabh chuige á áiteamh air is gan ann ach é agus thú. Má éisteann sé leat, tá tú tar éis do bhráthair a thabhairt leat; ach mura n-éisteann, beir leat duine nó beirt eile, chun go mbeadh focal a dó nó a trí d’fhinnéithe ag deimhniú gach scéil. Má dhiúltaíonn sé éisteacht leo sin, inis don chomhthionól

é; agus má dhiúltaíonn éisteacht leis an gcomhthionól féin, biodh sé ina pháganach agus ina phoibleacánach agat.

‘Deirim libh go firinneach, gach uile ní a cheanglaíonn sibh ar talamh beidh siad ceangailte ar neamh, agus nithe ar bith a scaoilfidh sibh ar talamh beidh siad scaoilte ar neamh.

‘Agus deirim go firinneach rud eile libh, má bhíonn beirt agaibh ar talamh ar aon aigne faoi rud ar bith a bhíonn le hiarraidh acu, beidh sé le fáil acu ó m’Athair atá ar neamh. Óir, mar a mbíonn beirt nó triúr tagtha i gceann a chéile i m’ainmse, bím féin ansin ina measc.’

Soiscéal an Tiarna. Moladh duit, a Chríost. Seanmóir & Guí an Phobail

An Chré

Creidim in aon Dia amháin, an tAthair uilechumhachtach, a rinne neamh agus talamh, agus an uile ní sofheicthe agus dofheicthe. Agus in aonTiarna amháin Íosa Críost, Mac Aonghine Dé, an té a rugadh ón Athair sula raibh aon saol ann, Dia ó Dhia, solas ó sholas, Fíor-Dhia ó Fhíor-Dhia; an té a gineadh agus nach ndearnadh, agus atá de chomhshubstaint leis an Athair: is tríd a rinneadh an uile ní. Ar ár son-na, an cine daonna, agus ar son ár slánaithe, thuirling sé ó neamh. Ionchollaidh le cumhacht an Spioraid Naoimh é i mbroinn na Maighdine Muire agus ghlac sé nádúr daonna. Céasadh ar an gcros é freisin ar ár son faoi Phointias Píoláit; d'fhulaing sé páis, agus adhlacadh é.

D'aiséirigh an treas lá de réir mar a d'fhógair na Scrioptúir; chuaigh suas ar neamh; tá ina shuí ar dheis an Athar.

Tiocfaidh sé an athuair faoi ghlóir, le breithiúnas a thabhairt ar bheo agus ar mhairbh, agus ní bheidh deireadh lena ríocht. Creidim sa Spiorad Naomh, Tiarna agus bronntóir na beatha, an té a ghluaiseann ón Athair agus ón Mac. Tugtar dó adhradh agus glóir, mar aon leis an Athair agus leis an Mac: is é a labhair trí na fáithe. Creidim san aon Eaglais, naofa, chaitliceach, aspalda.

Admhaím an t-aon bhaisteadh amháin chun maithiúnas na bpeacaí. Agus táim ag súil le haiséirí na marbh, agus le beatha an tsaoil atá le teacht. Amen.

Liotúirge na hEocairiste

Guígí go nglacfaidh Dia, an tAthair uilechumhachtach, leis an íobairt seo uaimse agus uaibhse. **Go nglaca an Tiarna leis an íobairt seo ó do lámha, chun onóra agus glóire a ainm, chun sochair dúinne agus dá Naomh-Eaglais uile.**

Os Cionn na nOfrálacha

A Dhia na dúthrachta agus na síochána, go ndéana ár n-íobairt an urraim agus an onóir is dual a thabhairt duit; go n-aontaítear sinn féin go dílis le chéile trinár bpáirt san Aifreann naofa. Sin é ár nguí chugat trí Chríost ár dTiarna. **Amen.**

PAIDIR EOCAIRISTEACH

Go raibh anTiarna libh. Agus le do spiorad féin. Tógaigí bhur gcroithe in airde.

Tá siad tógtha in airde chun an Tiarna againn. Gabhaimis buíochas lenár dTiarna Dia.

Is ceart agus is cóir sin.

Is Naofa, Naofa, Naofa thú, aThiarna Dia na Slua. Tá neamh agus talamh lán de do ghlóir. Hósanna sna harda. Is beannaithe an té atá ag teacht in ainm anTiarna. Hósanna sna harda.

Rúndiamhair an chreidimh.

A Shlánaitheoir an domhain, slánaigh muid, tusa a shaor muid trí do chros agus trí d'aiséirí.

Deasghnáth na Comaoineach

Aitheanta an tslánaithe dár dtreorú agus briathar Dé dár dteagasc, tá sé de mhisneach againn a rá: **Ar nAthair atá ar neamh.....**

A Uain Dé, a thógann peacai an domhain, déan trócaire orainn.....

Iarchomaoineach

A Thiarna, tugann tú bia agus beatha dúinn ó bhord do bhriathair agus do shacraiminte. Go dté tabhartas do Mhic mhuirnigh chun tairbhe dúinn agus go seola sé chun na beatha síoraí sinn i bpáirt leis féin. Sin é ár nguí chugat trí Chríost ár dTiarna. **Amen.**

An Deasghnáth Deiridh

Go raibh an Tiarna libh. Agus le do spiorad féin.

Go mbeannaí Dia uilechumhachtach sibh, Athair, Mac agus + Spiorad Naomh. Amen.

Imígí faoi shíocháin ag glóiriú anTiarna le bhur mbeatha. Buíochas le Dia.